



Kotnikova ulica 28, 1000 Ljubljana

T: 01 369 77 04
F: 01 369 78 29
E: gp.mddsz@gov.si
www.mddsz.gov.si

Številka: 430-43/2015/11
Datum: 6.10.2015

Na podlagi prvega in drugega odstavka 79. člena Zakona o javnem naročanju (Uradni list RS, št. 12/13 - uradno prečiščeno besedilo, 19/14 in 90/14 – ZDU-1I, v nadaljevanju: ZJN-2) Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti izdaja naslednjo

ODLOČITEV O ODDAJI JAVNEGA NAROČILA

Kot najugodnejši ponudnik za izvedbo storitve izdelave instrumenta za merjenje stališč žensk in moških do enakosti spolov v Sloveniji v okviru projekta *Uravnotežimo odnose moči med spoloma* se izbere SINUS Markt- und Sozialforschung GmbH, Gaisbergstraße 6, D-69115 Heidelberg, Nemčija.

OBRAZLOŽITEV

Ministrstvo za delo, družino, socialne zadeve in enake možnosti je kot naročnik na Portalu javnih naročil, št. objave NMV 4186/2015, z dne 9.7.2015, objavilo obvestilo o naročilu za storitev izdelave instrumenta za merjenje stališč žensk in moških do enakosti spolov v Sloveniji v okviru projekta *Uravnotežimo odnose moči med spoloma*.

Do predpisanega roka, to je do dne 21.8.2015 do 12. ure, so prispele pravilno opremljene ponudbe naslednjih ponudnikov:

Zaporedna številka	Naziv organizacije	Naslov organizacije	Pošta	Kraj	Datum in ura prevzema
1	Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče	Garibaldijeva 1	6000	Koper	20.8.2015 ob 8.30
2	SINUS Markt- und Sozialforschung GmbH	Gaisbergstraße 6	D-69115	Heidelberg, Nemčija	20.8.2015 ob 12.25

Naročnik je imenoval strokovno komisijo za vodenje postopka (v nadaljevanju: strokovna komisija) v naslednji sestavi:

- Pia Ažman, kot predsednica,
- mag. Tanja Salecl, kot članica,
- Jasna Jeram, kot članica.

Na podlagi razpisne dokumentacije je bilo merilo za izbiro ponudnika število doseženih točk pri naslednjih merilih:

1. vsebinska ustreznost in kakovost (največ 30 točk),
2. relevantnost in uresničljivost pristopa in metodologije vrednotenja (največ 30 točk),
3. usposobljenost raziskovalne ekipe (največ 10 točk),
4. mednarodna primerljivost raziskave (največ 10 točk),
5. finančna konstrukcija (največ 20 točk).

Glede na navedena merila sta ponudnika zbrala naslednje število točk:

Zaporedna številka	Naziv in naslov organizacije	Utemeljitev	Doseženih točk
1	<p>Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče, Garibaldijeva 1, Koper</p>	<p>Ponudba je v osnovi skladna s splošnimi cilji javnega naročila. Vsebinska podlaga za raziskovanje je sicer ustrezno razdelana, vendar obstaja vprašanje, ali bo zastavljen koncept izhodiščnih vprašanj za merjenje odnosa žensk in moških do enakosti spolov v celoti dosegel zastavljene cilje, to je pridobiti kakovostne informacije o zaznavanju, stališčih in vedenju žensk in moških do enakosti spolov. Izbrana metoda je ustrezno pojasnjena in zajema ključne elemente razpisa. Sicer je izpolnjen minimalni pogoj, da bodo izvedene tri fokusne skupine s po 6-8 udeleženci in udeleženkami, vendar iz prijave ni dovolj razvidno, ali bo to zadostovalo za pridobitev ustreznih informacij v skladu s cilji javnega razpisa in učinkovito izvedbo kvantitativnega dela raziskave. Raziskovalna ekipa ima ustrezne večletne izkušnje in kompetence. Mednarodna primerljivost raziskave je zagotovljena na podlagi sledenja aktualnim mednarodnim raziskavam o stališčih do enakosti spolov in z uporabo standardiziranih vprašanj. Vendar pa uporaba že obstoječih vprašanj v drugih mednarodnih raziskavah ne meri v tolikšni meri odnosa oziroma zaznavanja in vedenja žensk in moških, temveč predvsem stališča do enakosti spolov. Časovni načrt je ustrezno opredeljen in uresničljiv, prav tako načrt sodelovanja z naročnikom.</p>	80,0
2	<p>SINUS Markt- und Sozialforschung Gmbh, Gaisbergstraße 6, Heidelberg, Nemčija</p>	<p>Ponudba je v osnovi skladna s splošnimi cilji javnega naročila. Izhodiščne teme za razpravo so dobro razdelane, konkretne in jasne, prav tako je poudarek na ustrezni formulaciji izhodiščnih vprašanj, ki naj bi zagotovile kakovostne informacije, s katerimi bi se merilo predvsem odnos in zaznavanje žensk in moških do enakosti spolov, kot tudi njihova stališča in vedenja. Izbrana metoda je ustrezno pojasnjena in zajema ključne elemente razpisa. Predlagani pristop vključuje uporabo licenčne metodologije (Sinus-Meta-Milieu), ki celostno zajame različne vidike življenja ljudi in s tem omogoča doseganje bolj poglobljenih rezultatov glede zaznavanja, stališč in vedenj ter mednarodno primerjavo na podlagi že izvedenih sorodnih študij. Ta pristop izhaja iz celostnega pogleda na ciljne skupine, ki upošteva tudi njihove vrednote, misli in občutke, življenjske cilje in stile ter odnos do različnih vprašanj. Izvedenih bo 6 fokusnih skupin s po najmanj 6-8 udeleženci in udeleženkami, kar omogoča dobro osnovo za pridobitev ustreznih in poglobljenih informacij v skladu s cilji javnega razpisa in učinkovito izvedbo kvantitativnega dela raziskave. Raziskovalna ekipa ima ustrezne večletne izkušnje in kompetence. Mednarodna primerljivost raziskave je zagotovljena na podlagi že obstoječega raziskovalnega instrumenta Sinus-Meta-Milieu, ki omogoča primerjavo stališč, mnenj in vedenjskih vzorcev, ki presegajo nacionalne okvirje. Časovni načrt je ustrezno opredeljen in uresničljiv, prav tako načrt sodelovanja z naročnikom.</p>	84,2

Strokovna komisija naročnika je ugotovila, da je ponudba ponudnika SINUS Markt- und Sozialforschung Gmbh, Gaisbergstraße 6, Heidelberg, Nemčija, popolna, pravilna, primerna in sprejemljiva, in da izpolnjuje vse pogoje zahtevane z razpisno dokumentacijo.

Naročnik ugotavlja, da je v skladu s sprejetimi merili iz razpisne dokumentacije (najvišje število točk), najugodnejšo ponudbo predložil ponudnik SINUS Markt- und Sozialforschung Gmbh, Gaisbergstraße 6, Heidelberg, Nemčija, ki je dosegel 84,2 točk.

S tem je naročnikova odločitev utemeljena.

PRAVNI POUK:

Na podlagi Zakona o pravnem varstvu v postopkih javnega naročanja (Uradni list RS, št. 43/11, 60/11 - ZTP-D, 63/13 in 90/14 – ZDU-1I, v nadaljevanju: ZPVPJN) lahko zahtevek za revizijo vložijo vsaka oseba, ki ima ali je imela interes za dodelitev naročila in ji je ali bi ji lahko z domnevno kršitvijo nastala škoda.

Po odločitvi o oddaji javnega naročila v postopku naročila male vrednosti je rok za vložitev zahtevka za revizijo pet delovnih dni od prejema te odločitve.

Zahtevek za revizijo mora biti obrazložen in mora vsebovati obvezne sestavine iz 15. člena ZPVPJN. Vlagatelj mora vložiti zahtevek za revizijo v dveh izvodih pri naročniku, in sicer se pošlje naročniku po pošti priporočeno ali priporočeno s povratnico ali pa se neposredno odda naročniku v njegovih poslovnih prostorih. Vlagatelj mora kopijo zahtevka za revizijo hkrati posredovati ministrstvu, pristojnemu za finance.

Na podlagi 71. člena ZPVPJN mora vlagatelj zahtevek za revizijo ob vložitvi plačati takso na račun Ministrstva za finance št. 0110 0-1000358802. Na plačilnem nalogu je potrebno vpisati naslednje sklicevanje na številko odobritve: 11 16110-7111290-00418615. Višina takse znaša dva odstotka od cene najugodnejše popolne ponudbe (z davkom na dodano vrednost) za sklop ali javno naročilo, vendar ne manj kot 500 evrov in ne več kot 25.000 evrov.


dr. Anja KOPAČ MRAK
MINISTRICA

Vročiti - osebno:
- ponudnikom